



Stadt Eschweiler  
Der Bürgermeister  
40 Schulen, Sport und Kultur

Vorlagen-Nummer

**108/09**

1

# Sitzungsvorlage

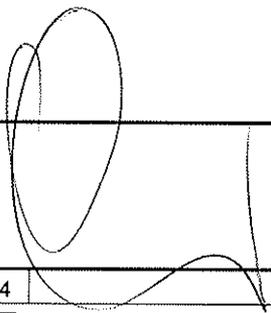
Datum: 4.5.2009

Beratungsfolge			Sitzungsdatum	TOP
1. Kenntnissgabe	Sportausschuss	öffentlich	12.05.2009	
2.				
3.				
4.				

**Sportaktionswoche im Rahmen des Integrationsprojektes der Stadt Eschweiler**

Beschlussentwurf:

Die Ausführungen der Verwaltung werden zustimmend zur Kenntnis genommen..

A 14 - Rechnungsprüfungsamt <input checked="" type="checkbox"/> gesehen <input type="checkbox"/> vorgeprüft 		Unterschriften  	
1	2	3	4
<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt	<input type="checkbox"/> zugestimmt <input type="checkbox"/> zur Kenntnis genommen <input type="checkbox"/> abgelehnt <input type="checkbox"/> zurückgestellt
<b>Abstimmungsergebnis</b>	<b>Abstimmungsergebnis</b>	<b>Abstimmungsergebnis</b>	<b>Abstimmungsergebnis</b>
<input type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> ja
<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> nein
<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung	<input type="checkbox"/> Enthaltung

## **Sachverhalt:**

Mit Verwaltungsvorlage 40/08 beschloss der Rat der Stadt Eschweiler am 29.04.2008 nach Vorberatung des Integrationsrates am 06.03.2008 und anderer Ratsgremien zahlreiche Handlungsempfehlungen im Rahmen des Integrationskonzeptes.

Die Arbeitsgruppe Kultur, Sport, Freizeit hatte als eine Handlungsempfehlung eine Sportaktionswoche vorgeschlagen. Der Grundgedanke dieser Sportaktionswoche ist, dass sich die Eschweiler Sportvereine den in Eschweiler lebenden Mitbürgern mit Migrationshintergrund vorstellen. Weiterhin sollte dazu eine Abschlussveranstaltung mit musikalischer und anderer kultureller Untermalung stattfinden.

Zielsetzung bei der Planung war, Migrantenselbstorganisationen und Sportvereine bei der Planung der Veranstaltung einzubinden.

Dieses Ziel ist insofern erreicht worden, als sich zahlreiche Eschweiler Sportvereine und Organisationen an der Planung der Sportaktionswoche beteiligt haben und auch an den Aktionen teilnehmen wollen.

Diese Sportaktionswoche wird vom 15.06.2009 bis 20.06.2009 im Rahmen des Integrationsprojektes der Stadt Eschweiler durchgeführt. Herausragendes Ziel ist weiterhin, die Möglichkeiten der Integration im Rahmen des Eschweiler Vereinssports darzustellen und zu fördern.

Zum Zeitpunkt der Vorlagenerstellung konnten ca. 60 Vorstellungs- und Schnuppertrainingsaktionen für den Zeitraum vom 15.06.2009 bis 19.06.2009 verzeichnet werden.

Im Rahmen dieser Sportaktionswoche finden auch erstmals die Fußballstättmeisterschaften der Kindergartenkinder und Grundschul Kinder statt. Ebenfalls soll ein Turnier für Mädchenmannschaften auch mit Migrationshintergrund für den Bereich der Sekundarstufe I stattfinden.

Die Integrationsbeauftragte des Deutschen Fußballbundes, Frau Gül Keskinler, hat die Schirmherrschaft über die Veranstaltung übernommen.

Am 20.06.2009 findet auf und um den Bereich der Seebühne am Blaustein-See in Eschweiler eine Abschlussveranstaltung mit einem großen Sport-, Kultur- und Infoangebot statt.

Das sportliche Angebot regt zum Mitmachen an. Die geplante Angebotspalette reicht vom Beachsoccer- und Beachhandballturnier, über Segeln, Kanu fahren, Fußballübungen, einem Quadkurs für Kinder, Motorcrossschnuppertraining, Radtouren, Wandern, Nordicwalking, Billarddarbietungen, Turndarbietungen, Schwimmevents, Boule, Hundesportdarbietungen bis zu Diabolo, einer Pfeilsportart, die durch Vertreter der französischen Partnerstadt Wattrelos vorgestellt wird.

Neben zahlreichen Sportvereinen nehmen auch Organisationen aus anderen Bereichen an der Programmgestaltung teil.

Für eine Kinderbetreuung ist ebenfalls durch den Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt gesorgt.

Das kulturelle Programm ist weitgehend durch das Folklorefest des Integrationsrates geprägt. Mitglieder des Integrationsrates haben hierzu ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Außerdem werden vom Integrationsrat internationale Spezialitäten angeboten.

Passend zur Sportaktionswoche wird der Fahrradaktionstag der StädteRegion Aachen in die Veranstaltung integriert. Neben Fahrradtouren ist hier eine Ausstellung rund um das Fahrrad geplant.

Für den kostenlosen Bustransport zur Seebühne sorgt tagsüber ein Shuttleservice, der vom Talbahnhof aus die Seebühne ansteuern wird.

Den Abschluss der Veranstaltung bildet eine gemeinsame Beachfete.

**Finanzielle Betrachtung:**

Im städtischen Haushalt wurden unter anderem für diese Veranstaltung unter

Produkt 053510101 – Sonstige soziale Angelegenheiten-,  
Kostenstelle 50100000 – Abteilung für Integrationsangelegenheiten -,

Sachkonto 52811100 - Aufwendungen für Veranstaltungen- 23.800 €  
und unter

Sachkonto 54311200 – Geschäftsaufwendungen Integration – 10.000 € bereitgestellt.

Obwohl die Veranstaltung inzwischen größere Dimensionen als geplant angenommen hat, wird ein gesetzter Kostenrahmen von maximal 3.000 € voraussichtlich eingehalten, da durch die Kooperationen mit dem Integrationsrat und der Städtereion Aachen Synergieeffekte erzielt werden können.

Zusätzlich bemüht sich die Verwaltung um ein Sponsoring durch ortsansässige Unternehmen.

Die Durchführung und Finanzierung der Sportaktionswoche führt somit nicht zu überplanmäßigen Ausgaben, die den städtischen Haushalt zusätzlich belasten.

Anlage

Verein	Sportart	Angebot	Sportwoche	Datum	Uhrzeit	Ort
Kindergärten Eschweiler	Fußball	Turnier	KiTa Stadtmeisterschaft	15.-19.06.2009		Willi-Bertram-Stadion
Grundschulen Eschweiler	Fußball	Turnier	Grundschul- Stadtmeisterschaft	15.-19.06.2009		Stadion am Maxweiher in Hehlrath
Mädchen-Mannschaften Verein zur Durchführung der E'ler Kegelsstadmeisterschaft e.V.	Fußball	Turnier	Mädchen-Stadtmeisterschaft	15.-19.06.2009		Willi-Bertram-Stadion
ESG - Tennis u. Volleyball	Kegeln	Schnuppertraining	Schnuppertraining	noch abzusprechen	ca.16-17 Uhr	Gaststätte "Zum alten Rathaus", Dürwiß
E'ler Turnverein e.V.	Tennis	Schnuppertraining	Schnuppertraining	nach Absprache	nach Absprache	Tennisanlage ESG - Tennis
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Schnuppertraining, Eltern-Kind Turnen ab ca. 2 Jahre	Mo., 15.06.2009	16.45 - 18.45 Uhr	Sporthalle Jahnstraße
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Kleinkindturnen ab 4 Jahre	Mo., 15.06.2009	17.00 - 18.30 Uhr	Sporthalle Jahnstraße
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Ausbildung zum leistungsbezogenen Turnen (Liga Gruppen) Mädchen und Jungen	Mo., 15.06.2009	17.00 - 19.00 Uhr	Sporthalle Jahnstraße
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Senioren Frauen Gymnastik	Mo., 15.06.2009	18.00 - 19.30 Uhr	Sporthalle Städt. Gymnasium
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Senioren Männer Gymnastik	Mo., 15.06.2009	19.30 - 21.00 Uhr	Sporthalle Städt. Gymnasium
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Walking und Nordic-Walking	Di., 16.06.2009	09.00 - 10.00 Uhr	Stadtwald Eschweiler
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Kinderturnen auf breitensportlicher Basis ab 4 Jahre	Mi., 17.06.2009	17.00-18.15 Uhr	Sporthalle Jahnstraße
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Jugendturnen auf breitensportlicher Basis ab 7 Jahre	Mi., 17.06.2009	17.00-18.15 Uhr	Sporthalle Jahnstraße
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Ausbildung zum leistungsbezogenen Turnen (Liga Gruppen) Mädchen und Jungen	Mi., 17.06.2009	17.00-19.00 Uhr	Sporthalle Jahnstraße

Verein	Sportart	Angebot	Sportwoche	Datum	Uhrzeit	Ort
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Wirbelsäulengymnastik für Frauen	Mi., 17.06.2009	18.30-19.30 Uhr	Sporthalle Jahnstraße
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Aerobic für Frauen	Mi., 17.06.2009	19.30-20.30 Uhr	Sporthalle Jahnstraße
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Sportangebot für Männer Gymnastik, Turnen und Spiele	Mi., 17.06.2009	19.30 - 21.00 Uhr	Sporthalle Jahnstraße
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Fitness- Gymnastik für Frauen	Mi., 17.06.2009	20.00 - 21.30 Uhr	Sporthalle Städt. Gymnasium
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Gymnastik für Frauen	Do., 18.06.2009	19.00- 21.00 Uhr	Realschule Patternhof
E'ler Turnverein e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Jazzdance Team, für Mädchen ab 8 Jahre	Fr., 19.06.2009	16.30 - 19.30 Uhr	Sporthalle Städt. Gymnasium
E'ler Sport- Gemeinschaft Turnen 1895 e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Eltern - Kind - Turnen	19.06.2009	15-16 Uhr	Jahnhalle
E'ler Sport- Gemeinschaft Turnen 1895 e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Turnen für Mädchen	19.06.2009	16-18.30 Uhr	Jahnhalle
E'ler Sport- Gemeinschaft Turnen 1895 e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Kleinkinderturnen	19.06.2009	17-18.15 Uhr	BBS-Halle
E'ler Sport- Gemeinschaft Turnen 1895 e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Jungenturnen	19.06.2009	17-18.30 Uhr	BBS-Halle
E'ler Sport- Gemeinschaft Turnen 1895 e.V.	Turnen	Schnuppertraining	Fit ins Wochenende(Damen)	19.06.2009	20-21.30 Uhr	BBS-Halle
E'ler Sport- Gemeinschaft Turnen 1895 e.V.	Turnen	Schnuppertraining/ Demo	Fit ins Wochenende(Herren)	19.06.2009	20-21-30 Uhr	BBS-Halle
Billard-Verein	Billard	Schwimmen, Wasserball, Synchronschwimmen, Triathlon	Schnuppertraining/Demo	nach Absprache		Waldschule bzw. Vereinslokal
S.C. Delphin	Karambol Billard	Schnuppertraining	Schnuppertraining	gem. Hallenplan 16.06 und/oder 15.06.		See/ Freibad Billardsaal Hotel Flatten - Duarte

Verein	Sportart	Angebot	Sportwoche	Datum	Uhrzeit	Ort
Moto - Cross	Moto - Cross	Schnuppertraining	Schnuppertraining	?	10-18 Uhr	Mx - Strecke Neu - Lohn
Sportfreunde Hehirath ?	Fußball	Schnuppertraining	Schnuppertraining	18.06.2009		E'ler - Kinzweiler
Deutscher Rottweiler-Klub e.V., BG Eschweiler	Hundesport	Schnuppertraining	Schnuppertraining	Dienstag+Mittwoch	18-21 Uhr	Eschweiler Grünstr.
ESG - Handball	Beachhandball	Demo	E/D- Jugend und B/A-Jugend	20.06.2009		Beachanlage
Naturfreunde	Boule	Schnuppertraining	Schnuppertraining	15.06.2009	16.00 Uhr	Bouleplatz an der Grillhütte
Naturfreunde	Nordic Walking	Schnuppertraining	Schnuppertraining	16.06.2009	18.00 Uhr	Parkplatz Blaustein-See
Naturfreunde	Wandern	Schnuppertraining	Schnuppertraining	17.06.2009	13.30 Uhr	Bushof Eschweiler
SV Falke Bergrath	Tischtennis	Schnuppertraining	Schnuppertraining	15.06.2009	ab 18 Uhr	Bergrather Sporthalle
Wattrelos	Beach-Soccer	2 Mannschaften 16-17 Jahre	Turnier			

Ansprechpartner	Telefonnummer	private Tel./ Handy	
Wolfgang Kaltenbach	02405/448320	01738827006	<a href="mailto:kaltenbach@wilhelms.de">kaltenbach@wilhelms.de</a>
Theo Schwieren			<a href="mailto:thema.tennis@gmx.de">thema.tennis@gmx.de</a>
David Pieters	36291	01735716349	<a href="mailto:david.pieters@thema-tennisschule.de">david.pieters@thema-tennisschule.de</a>
Hr. Wittemann			

Ansprechpartner	Telefonnummer	private Tel./ Handy
Hr. Wittemann		
Ilona Prost		
Sylke Pristat		<a href="mailto:sylkepristat@aol.com">sylkepristat@aol.com</a>
Monika Koch		
Franz-Josef Dickmeis		
Claudia Löhmann		
Wolfgang Assmann		
Wilfried Andres	21337	015116648714 <a href="mailto:wandres2007@yahoo.de">wandres2007@yahoo.de</a>
Christoph Herzog		
Hr. Jacquorie	21921	
R. Swiechota	71-245	<a href="mailto:dastytwo@gmx.de">dastytwo@gmx.de</a>

Ansprechpartner	Telefonnummer	private Tel./ Handy	
Hr. Wilke		0178-080604	wilke_ralf@gmx.de
Hr. Esser			guido-esser@t-online.de
René Kützer	53400	01636353400	
Hr. Weber			maenn_weber@web.de
Hans Köhler	66400		
Hans-Peter Jahnshen	21934		anuha_koehler@t-online.de
Ingrid Gehlen	54401		leo.gehlen@t-online.de
Waltraut Reuter	36459		cuwreuter@t-online.de
Josef Kreies (Freizeitleiter)	20386		jokreis@arcor.de
Hr. Gartzten			pgartzten@t-online.de